

# درس اول

## Lesson 1

## My Name

## Reading

۱- اسامی کوچک را در متن زیر پیدا کنید و دور آنها خط بکشید.

Akram and Kimia are sisters. They go to Mahan School in Kerman. They like their school. They have many friends there. Akram's best friend is Mana and Kimia's best friend is Aram. Akram's English teacher is Mrs. Makani and Kimia's English teacher is Mrs. Kamali. They are both very happy at school.

۲- نام‌هایی را که در بین اعضای خانواده، بستگان و دوستان شما وجود دارند مشخص کنید.

Aram Makan Karam Mana Akram Kamal Ava Kimia

۳- خانوادہ‌ای بہ تازگی صاحب دو فرزند دیگر شدہ اند، یک پسر و یک دختر. بہ آنها در انتخاب اسمی کوچک نوزاد نشان کمک کنید و اسم مور بنظر را بہ ہر یک از موارد زیر وصل نمایید.

Baby Girl Name	Ali	Masoomah	Kaveh
	Azar	Mohammad	Kiana
Baby Boy Name	Mohsen	Kimia	Mahdi
	Maryam	Kamran	Alireza
	Ahmad	Amir	Mahsa
	Kamand	Azita	Mahmood

### Writing


۴- با نوشتن نام و نام خانوادگی و نام مدرسہ خود، کارت شناسایی زیر را تکمیل کنید.

..... Meraj ..... School

First Name: .....Jasem.....

Last Name: .....Gholami.....

Grade: 7



۵- نام و نام خانوادگی سه نفر از افرادی را که می‌شناسید، بنویسید.

People	First Name	Last Name
1	Alireza	Saedi
2	Mohammad	Khakpour
3	Mohsen	Khandani

۶- اسامی کوچک این شهدای گرانقدر را بنویسید.

Shahid...Morteza..... Motahari



Shahid ....Mohammad.AliRajaei



Shahid.Majid..... Shahriari



# درس دوم

۲- نام‌های خانوادگی را که در بین بستگان، همسایگان و دوستان شما وجود دارند مشخص کنید.

Behparvar Ebadi Babaei Pakbaz Babaki Pakdaman Ekrami Emami 

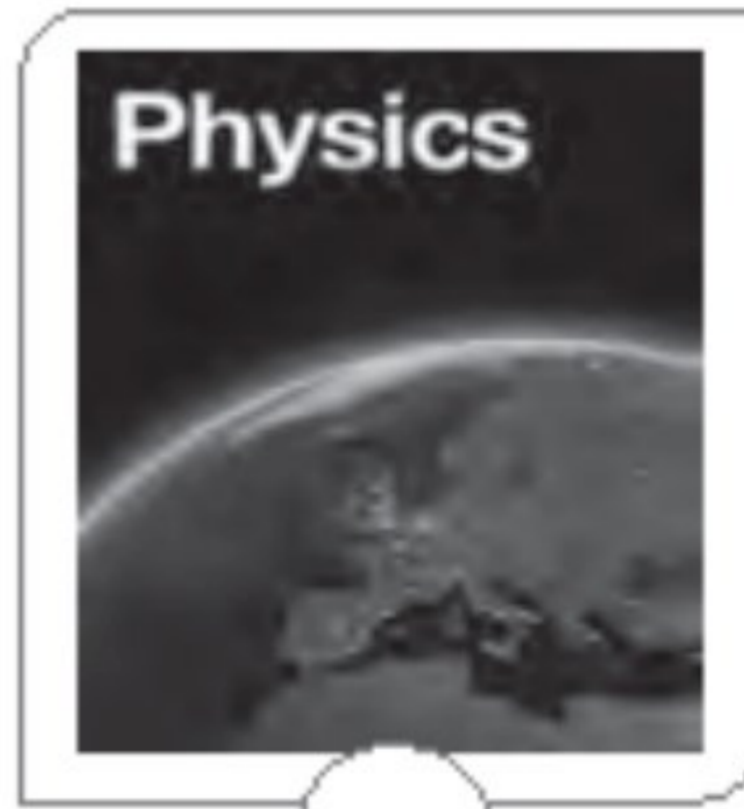
۳- کتابدار مدرسه از شما خواسته در مرتب نمودن کتاب‌های انگلیسی که تازه به کتابخانه رسیده به او کمک کنید. با نوشتن عدد، ترتیب آنها را براساس حروف الفبا مشخص کنید.



3



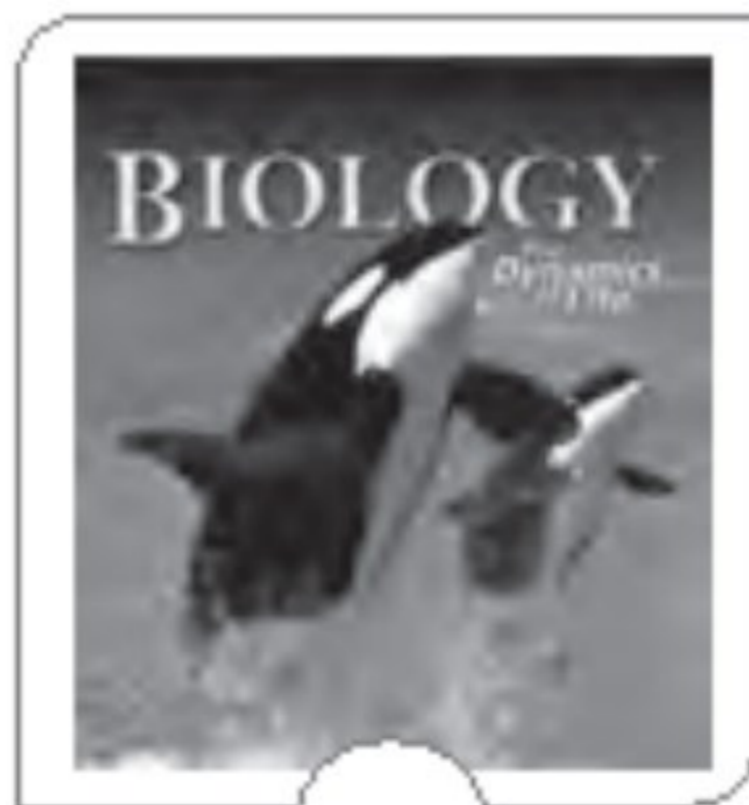
4



6



1



2



5


**Writing**

۴- نام خانوادگی سه نفر از بچه‌ها را بنویسید.

Teacher	Last Name
1	Mr./Mrs./Miss .....Akrami.....
2	Mr./Mrs./Miss ..... <b>Gholami</b> .....
3	Mr./Mrs./Miss ..... <b>Abbasi</b> .....

۵- نامی افراد با کلمات انگلیسی ای بنویسید که حداقل شامل یکی از حروف k, m, e, b, p و a باشند.

- ..... **make** .....
- ..... **kitchen** .....
- ..... **male** .....
- ..... **Babak** .....

۶- نام خانوادگی این شهدای گران قدر را بنویسید.

Shahid Mohammad ..... **Beheshti** .....



Shahid Mohammad Javad ... **Bahonar** .....



Shahid Mohammad Ebrahim ..... **Hemmat** .....



# درس سوم



## Lesson 3

## My Age

## Reading

۱- روز تولد افراد زیر را با کشیدن خط به اعداد مرتبط متصل کنید.

روز تولد من	1	2	3	4	5	6
روز تولد پدرم	7	8	9	10	11	12
روز تولد مادرم	13	14	15	16	17	18
روز تولد دوست همبومی ام	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30
	31					

۲- ماه تولد اشخاص زیر را با کشیدن خط به ماه مرتبط وصل کنید.

ماه تولد من	Months		
ماه تولد پدرم	Farvardin	Ordibehesht	Khordad
ماه تولد مادرم	Tir	Mordad	Shahrivar
ماه تولد دوست همبومی ام	Mehr	Aban	Azar
	Day	Bahman	Esfand

۲- در متن زیر دور کلماتی که همه حروفشان را تاکنون آموخته‌اید خط بکشید.

Matin Bateni is a student. He is ten years old. His birthday is in Aban. His father works in a bank, and his mother is a clerk in a paint company. Matin has a younger sister. Her name is Mina. They are very kind to each other.

### Writing

۴- همه مربوط به هر یک از مناسبت‌های زیر را به انگلیسی بنویسید.

آغاز هفته دفاع مقدس

Shahrivar ...31.....

سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی

Bahman .....22.....

روز جمهوری اسلامی

Farvardin .....12.....

روز دانش‌آموز

Aban .....13.....

روز معلم

Ordibehesht .....12.....

سالروز آزادی خرمشهر

Khordad .....3.....

۵۔ با حروف داده شده، کلمه به انگلیسی بنویسید۔

a, k, m, e, b, p, i, t, n

● ..... pen .....

● ..... map .....

● ..... Kite .....

● ..... Bank .....

● .....  
name

● .....

۶۔ جدول زیر را با اطلاعات مربوطه به سه نفر از افرادی که می شناسید پر کنید۔

Name	Age	Month and Day of Birth
..... Ali .....	30	... Esfand 25 .....
..... Mohsen .....	31	..... Azae 29 .....
..... Mohammad	29	..... Bahman 18

# درس چهارم

## Lesson 4

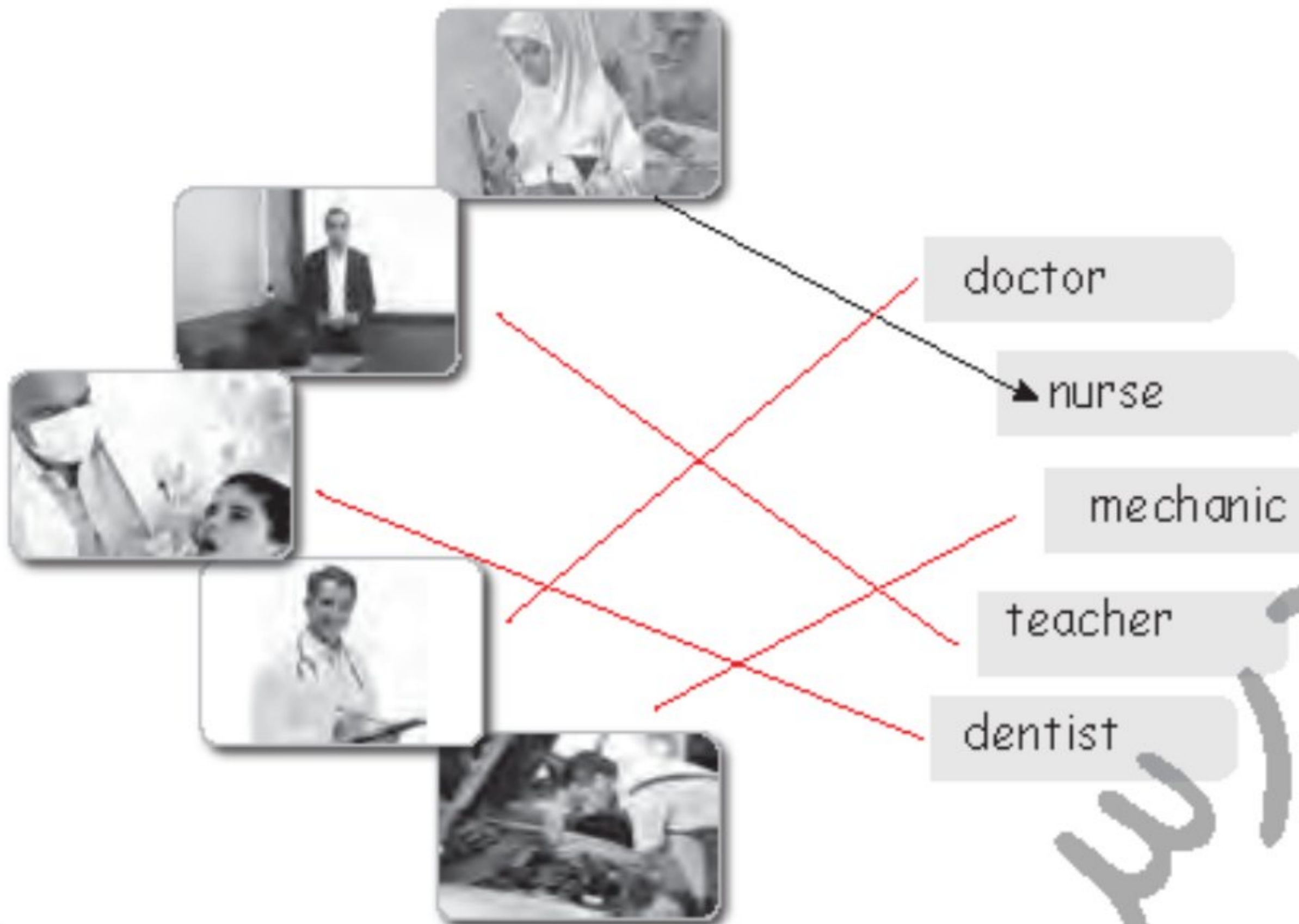
## My Family

## Reading

۱- در متن زیر دور کلماتی که نسبت‌های خانوادگی را نشان می‌دهند خط بکشید.

There are 8 people in my family. My father is a farmer. My mother is a housewife. I have one brother and two sisters. My grandmother and grandfather also live with us.

۲- پییر انگلیسی‌تان از شما خواسته است تا کلمات زیر را به تصاویر مرتبط وصل کنید.



۳- با استفاده از حروفی که تاکنون آموخته‌اید کلماتی را که در متن زیر می‌توانید بخوانید، مشخص کنید.

Our English teacher's **name** is Miss Samimi. She's my  **aunt**. She's from  **Semnan**. (She is an English teacher of grades seven and nine.) She has been a teacher for  **ten** years. She is a very good teacher and all students like her very much. She likes her students, too. I hope she will  **be** our teacher  **again** next year.

## ● Writing

۴- دبیر زبان انگلیسی شما برای مرور واژه‌های درس، موارد زیر را مطرح کرده است. پاسخ‌های خود را به انگلیسی در جای مشخص شده بنویسید.

● از پرسش *How old are you?* برای مشخص شدن آن استفاده می‌کنیم: - **age**

● خواهر پدربیا مادر شما: - **aunt**

● لقبی است که قبل از نام خانوادگی خانم‌ها به کار می‌رود: **Miss** / **Mrs**

● علامت اختصاری «پیامک»: - **sms**

● برای پاسخ دادن به همین موارد این را انجام می‌دهید: **guess**

۵- با حروف داده شده شش کلمه به انگلیسی بنویسید.

a, k, m, e, b, p, i, t, n, u, s, g

- ..... tennis .....
- ..... map .....
- ..... aunt .....
- ..... best .....
- .....
- .....

۶- جدول زیر را با اطلاعات مربوطه به سه نفر از بستگان خود پر کنید.

Name	Relationship*	Age	Job
..... Reza .....	..... uncle .....	... 56 ...	..... tailor .....
..... Narges .....	..... aunt .....	... 55 ...	..... housewife .....
.....	.....	.....	.....

\* نسبت خانوادگی

# درس پنجم



## Lesson 5

## My Appearance



## Reading

۱- در متن زیر، دور کلماتی که مربوط به «پوشاک» می‌شوند، خط بکشید.

In Iran, we have our special **dressing** style. Men usually wear **suits** or **jackets** in cold seasons, and **shirts** and **T-shirts** during spring and summer. Women wear **chadors**, **scarves** and **manteaus**. On cold days, both men and women wear **gloves**, hats and **boots**.

۲- در متن زیر با استفاده از حروفی که تاکنون آموخته‌اید کلماتی را که می‌توانید بخوانید، مشخص کنید.

**Mr.** Danesh is our math **teacher**. He is a **tall man**. He is wearing a gray **suit**, a white shirt and black shoes today. He is young. He is 25 years old. He teaches us very well. **We like** him very much.

\* جمع scarf

۳- قرار است پدرتان به استقبال یک مهمان خارجی بروید که تاکنون ایشان را ندیده است. وی راپنامه‌ای برای شما ارسال کرده و در آن اطلاعاتی را ارائه نموده است. زیر کلمات مربوط به مشخصات ظاهری او خط بکشید.

Dear .....

I am very glad to see you tomorrow.

My flight number is «Iran Air 344», and the arrival time at Imam Khomeini Airport will be 11:00 a.m.

I am a fall young man, with black eyes.

I will be wearing a gray suit and a pink shirt. I'll have a brown bag with me.

See you there.

Yours,

.....

## Writing

۴- در یک پرسشنامه اینترنتی از شما خواسته شده است به انگلیسی بنویسید که برای موارد زیر، چه رنگی را ترجیح می‌دهید.

Clothing items	jacket	suit	scarf	shoes
Color	black	gray	blue	brown

Clothing items	gloves	shirt	Trousers/ pants
Color	brown	white	green

۵- فرض کنید عموی شما تولیدکننده و فروشنده لباس است و مشتریان خارجی هم از مغازه‌اش خرید می‌کنند. او از شما می‌خواهد برای لباس زیر، فهرستی به انگلیسی تهیه کنید تا آن را برای ارائه صورت حساب به خریداران خارجی، در ریلانده مغازه ذخیره کند.

- |           |               |
|-----------|---------------|
| ۱- تی شرت | ۶- پیراهن     |
| ۲- روسری  | ۷- شلوار      |
| ۳- مانتو  | ۸- کفش        |
| ۴- بستکش  | ۹- کت و شلوار |
| ۵- کلپشن  | ۱۰- چادر      |

Nb	Items	Nb	Items
1.	..... T-shirt .....	6.	..... shirt .....
2.	..... scarf .....	7.	..... pants .....
3.	..... manteau .....	8.	..... shoes .....
4.	..... gloves .....	9.	..... suit .....
5.	..... jacket .....	10.	..... chador .....

۶- شما تکذون حروف داخل کادر زیر را خوانده‌اید. سعی کنید با این حروف کلمات انگلیسی را بنویسید که ما در زبان فارسی از آنها استفاده می‌کنیم.

a, k, m, e, b, p, i, t, n, u, s, g, d, l, r

International Words

Bank	..... salad .....	..... pasta .....	..... apartment .....
Manteau	..... apartment .....	..... spaghetti .....	

# درس ششم

## Lesson 6

## My House



## Reading



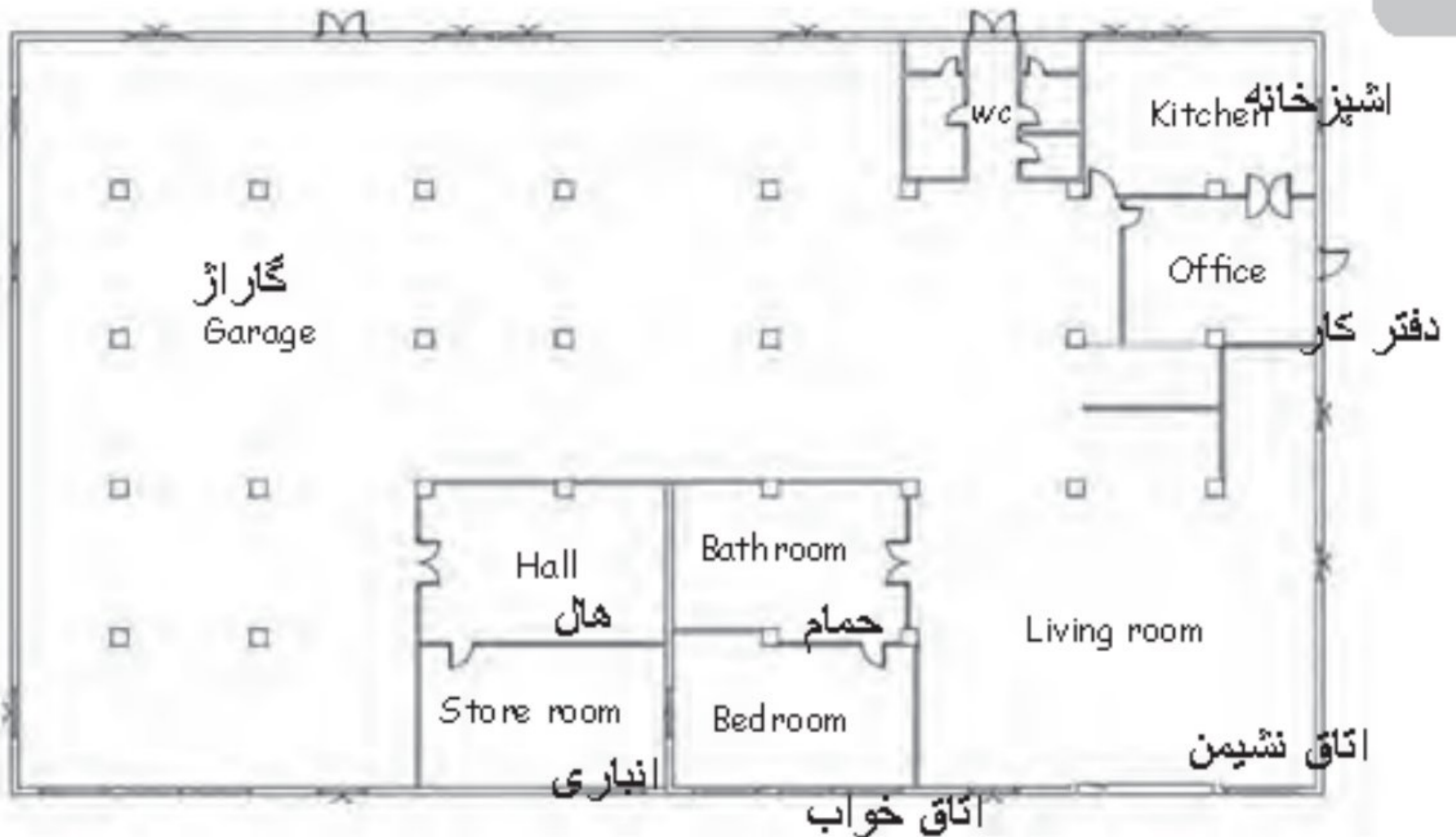
۱- در کلاس زبان انگلیسی، معلم از شما خواسته است با علامت (✓) مشخص کنید که کدامیک از این فعالیت‌ها معمولاً در مکان‌های زیر صورت می‌گیرد.

Place \ Activity	Kitchen	Living room	Bedroom
Cooking	✓		
Washing	✓		
Watching TV		✓	
Reading		✓	
Sleeping			✓
Studying			✓

۲- در متن زیر، کلماتی را که مربوط به قسمت‌های مختلف منزل می‌باشند پیدا کنید و دورشان خط بکشید.

We live in a big house in a small town. Our house has three bedrooms, a living room, a kitchen and a bathroom. There is a small garden in our yard. We have a garage in the corner of the yard. My father fixes his car there.

۳- یک مهندس عمران برای پدر شما نقشه ساختمانی را طراحی کرده است. از آنجا که تمامی قسمت‌ها توسط ریلنگ طراحی و به زبان انگلیسی ارائه شده است، پدرتان از شما خواسته تا نوشته‌های روی نقشه را برایش به فارسی بنویسید.



## Writing

۲- پدر زبان انگلیسی شما چند چپستان مطرح کرده است. پلن‌های خود را به انگلیسی در جای مشخص شده بنویسید.

where

● کلمه پرسشی برای پرسیدن محل

v illa - -

● نوعی خانه است که در مناطق بیابانی بیشتر یافت می‌شود.

w - - water

● در درس جغرافیا یاد گرفتید که سه چهارم کره زمین را دربر می‌گیرد.

f - -

fan

● این وسیله باعث می‌شود که موتور خودرو خنک شود.

v - -

van

● نوعی وسیله نقلیه عمومی

۵- شما تاکنون حروف زیر را خوانده‌اید. سعی کنید با این حروف، کلماتی انگلیسی بنویسید که ما در زبان فارسی هم از آنها استفاده می‌کنیم.

a, k, m, e, b, p, i, t, n, u, s, g, d, l, r, f, v, w

International Words

Garage	.....	..address...	.....
Nurse	.....	apartment	tennis
			number

۶- در یک کار گروهی، معلم زبان انگلیسی می‌خواهد بداند شما و اعضای گروهتان، تعطیلاتی روز جمعه را چگونه و در کجا می‌گذرانید. جدول زیر را کامل کنید.

Group Members	Activity	Place
.....A.....	football.....	park.....
.....B.....	.....watching movie.....	cinema
.....C.....	study.....	..library...
.....D.....	.....	.....

# درس هفتم



## Lesson 7

## My Address

## Reading

۱- معادل کلمات فارسی مشخص شده را در متن انگلیسی پیدا کنید. (یک نمونه، انجام شده است.)

حسن امیدی در یک اداره کار می‌کند. او چهل و هفت ساله است و در خانه‌ای در خیابان بهمن زندگی می‌کند. وی متأهل است و دو پسر و دو دختر دارد. اسمی آنها حمید، هادی، هما و هدی است. همه آنها دانش‌آموز هستند. شماره تلفن آقای امیدی ۳۴۴-۵۳۰۲ است و نشانی را بلافاصله او :  
 « h-omidi60 @xymail.com » می‌داند .

Hassan Omidi works in an office. He is forty seven years old. He lives in a house on Bahman Street. He is married and has two sons and two daughters. Their names are Hamid, Hadi, Homa and Hoda. They are all students. Mr Omidi's phone number is 344-5302 and his e-mail address is "h-omidi60@xymail.com".

۲- در متن زیر با حروفی که تاکنون آموخته بود کلماتی را که می خوانید بخوانید، مشخص کنید.

I am Mansoor Mohammadi. I am 12 years old. I am from Ilam, but I live in Isfahan. I live in an apartment on Sohrevardi Street. I am a student in Grade 7. I go to Shahid Fakoori School. There are seven people in my family. My father is a taxi driver, and my mother is a housewife. I have two sisters and two brothers. My telephone number is 6543257 and my e-mail address is "mm1381@xmail.com".

● متن بالا را دوباره بخوانید و در آن کلماتی را مشخص کنید که در زبان فارسی هم به کار می رود.

### Ilam-apartment-Sohrevardi-taxi-telephone-email-address

۳- نامه رسان مطهرتان پاکت نامه ای را به خانواده شما داده است. پس از بدین نشانی متوجه شوید که وی آن را اشتباهی به شما داده است. حال نشانی فرد گیرنده را به فارسی بنویسید و پاکت را در صندوق پست بگذارید تا به سمت گیرنده اصلی برسد.

From: Hediye Yarmohammadi  
433, Rose Alley,  
Jalan Duta Street,  
Kuala Lumpur, Malaysia.



To: Yasaman Yari  
Apt.23, No.4  
Shahid Ardakani Street,  
Yazd, Iran.

ایران - یزد - خیابان شهید اردکانی - پلاک ۴  
آپارتمان شماره ۲۳ (واحد ۲۳)  
یاسمن یاری


 Writing

۴- قرار است در مدرسه شما همایشی با عنوان «مدرسه شاد» به زبان انگلیسی برگزار شود. مدیر زبان انگلیسی‌تان از شما خواسته تا با استفاده از اطلاعات زیر، پوستری به زبان انگلیسی تهیه کنید.

همایش دانش‌آموزی «مدرسه شاد»

تاریخ: ۲۵ فروردین

زمان: ۸-۱۲

مکان: مدرسه شهید اوحدی

آدرس: خیابان مهر، پلاک ۱۹

تلفن: ۳۱۲۷۸۴۴

Student Conference

"Happy School"

Date: **Farvardin 25**.....

Time: **8-12**.....

Place: **Shahid Ohadi School**...

Address: **Number 19 Mehr Street**.....

Telephone No: **3127244**.....

۵- قرار است اداره آموزش و پرورش، نهمین زبان انگلیسی را در منطقه شما راه اندازی کند. برای عضوگیری برگه ای به شما ارائه شده است تا با توجه به اطلاعات فردی خود، آن را تکمیل کنید.

**English Language Association (ELA)**  
**Application Form**

Name: ..... **Mohsen** .....

Telephone number: ..... **32222222** .....

Address: ..... **Number12- Azadi Street** .....

School Name: ..... **Merraj** .....

School Phone Number: ..... **55222222** .....

Address: ..... **No 5 Eslami Street** .....

E-mail Address: ..... **merraj\_school@gmail.com** .....

۶. شما تاکنون حروف زیر را خوانده‌اید. سعی کنید با این حروف، کلماتی انگلیسی بنویسید که در زبان فارسی هم از آنها استفاده می‌کنیم.

a, k, m, e, b, p, i, t, n, u, s, g, d, l, r, f, v, w, h, o, x, y

International Words

Metro

..football...

...resturant

.....garage

Mobile

.....

.....

.....

# درس هشتم

## Lesson 8

## My Favorite Food



## Reading

۱- معادل کلمات فارسی مشخص شده را در متن انگلیسی پیدا کنید. (یک نمونه، انجام شده است.)

شما برای حفظ سلامتی و تقویت بدنتان به تمامی انواع غذاها نیاز دارید. پزشکان می‌گویند که بهتر است غلاتی مانند نان مصرف کنید. باید تخم‌مرغ و پنیر بخورید و شیر بنوشید. همچنین باید گوشت، ماهی و حبوبات مصرف کنید. پزشکان همچنین می‌گویند که نیاز دارید هر روز مقدار زیادی میوه و سالاد میل کنید. اما توصیه می‌شود پیش از اندازه مواد غذایی مانند کیک و بستنی که روغن یا شکر فراوانی دارند نخورید. همچنین لازم است آب کافی بنوشید.

You need all kinds of foods to keep your body strong and healthy. Doctors say you should eat grains, like bread. You should eat eggs, cheese, and drink milk. You should also eat meat, fish, and beans. Doctors also say you need to eat plenty of fruits and salad every day. But you should not eat too many foods with lots of fat or sugar such as cake and ice-cream. You also need to drink enough water.

۲- دبیر زبان انگلیسی جدول زیر را به شما داده تا غذاها و نوشیدنی‌های مورد علاقه خود را مشخص کنید. دور آنها خط بکشید.

Food			Dessert/drinks	
rice and kebab	bread and kebab	rice and chicken	cake and jelly	water
				tea
fish	chicken	Spagetti		coffee
				Orange juice

۳- در متن زیر با استفاده از حروفی که تاکنون آموخته‌اید کلماتی را که می‌توانید بخوانید، مشخص کنید.

Iranians have different eating habits. Some people like honey, cream, bread, and milk for breakfast. Some others like bread, cheese, dates, and tea. Still some others like cake and orange juice. For lunch, people sometimes have chicken, kebab, fish and rice. For dinner, they usually have an early light dinner including soup, salad, yoghurt, and bread.



● Writing



۴- معلم زبان انگلیسی از شما خواسته است تا برای موارد زیر فلش کارت بسازید. معادل انگلیسی تصاویر را در جاهای خالی بنویسید.



dates .....



kebab.....



water.....



salad.....



rice.....



fruit.....



quince.....



tea.....



cheese...



bread.....



chicken



milk

اسکن

۵- شما با تمامی حروف الفبای انگلیسی آشنا شدید. سعی کنید با این حروف، کلماتی انگلیسی بنویسید که در زبان فارسی نیز از آنها استفاده می‌شود.

a, k, m, e, b, p, i, t, n, u, s, g, d, l, r, f, v, w, h, o, x, y, c, j, q, z

## International Words

Television	pizza	spaghetti	cake
Omelet	doctor	volume	

۶- غذاهای دلخواه خود و اعضای خانواده‌تان را برای وعده‌های غذایی در جدول زیر بنویسید.

Name	Breakfast	Lunch	Dinner
Zahra	orang juice	kebab	salad
Hossein	milk	chicken	fruit